



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 25 септември 2020 г.
(OR. en)

Междуинституционално досие:
2020/0262(COD)

11188/20
ADD 1

SOC 563
EMPL 410
SAN 326
IA 66
CODEC 883

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2020) 571 final ANNEX
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Директива 2004/37/ЕО относно защитата на работниците от рискове, свързани с експозицията на канцерогени или мутагени по време на работа

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2020) 571 final ANNEX.

Приложение: COM(2020) 571 final ANNEX



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 22.9.2020 г.
COM(2020) 571 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за

**ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА
за изменение на Директива 2004/37/ЕО относно защитата на работниците от
рискове, свързани с експозицията на канцерогени или мутагени по време на
работа**

{SEC(2020) 302 final} - {SWD(2020) 183 final} - {SWD(2020) 184 final}

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. В буква А от приложение III към Директива 2004/37/ЕО редът за бензена се заменя със следния ред:

Наименование	ЕО № ⁽¹⁾	CAS № ⁽²⁾	Гранични стойности						Обозначение	Преходни мерки
			8 часа ⁽³⁾			Краткосрочно ⁽⁴⁾				
			mg/m ³ ⁽⁵⁾	ppm ⁽⁶⁾	f/ml ⁽⁷⁾	mg/m ³	ppm	f/ml		
Бензен	200-753-7	71-43-2	0,66	0,2	–	–	–	–	Кожа ⁽⁸⁾	Прилагането на граничната стойност започва четири години след влизането в сила на настоящата директива. От две до четири години след влизането в сила се прилага гранична стойност от 0,5 ppm (1,65 mg/m³).

2. В буква А от приложение III към Директива 2004/37/ЕО се добавят следните редове:

Наименование	ЕО № ⁽¹⁾	CAS № ⁽²⁾	Гранични стойности						Обозначение	Преходни мерки
			8 часа ⁽³⁾			Краткосрочно ⁽⁴⁾				
			mg/m ³ (⁵)	Ppm (⁶)	f/ml (⁷)	mg/m ³	ppm	f/ml		
Акрилонитрил	203-466-5	107-13-1	1	0,45	–	4	1,8	–	Кожа ⁽⁸⁾	Прилагането на граничната стойност започва четири години след влизането в сила на настоящата директива.
Никелови съединения	–	–	0,01 ⁽⁹⁾ 0,05 ⁽¹⁰⁾	–	–	–	–	–	Дермална и респираторна сенсibilизация ⁽¹¹⁾	Граничната стойност ⁽⁹⁾ се прилага от 18 януари 2025 г. Граничната стойност ⁽¹⁰⁾ се прилага от 18 януари 2025 г. Дотогава се прилага гранична стойност от 0,1 mg/m ³ ⁽¹⁰⁾ .

-
- (¹) ЕО №, т.е. EINECS, ELINCS или NLP, е официалният номер на веществото в рамките на Европейския съюз, както е посочено в част 1, раздел 1.1.1.2 от приложение VI към Регламент (ЕО) № 1272/2008.
- (²) CAS №: Номер в регистъра на Службата за химични индекси (CAS).
- (³) Измерена или изчислена претеглена във времето средна стойност (TWA) за референтен период от осем часа.
- (⁴) Гранична стойност на краткосрочна експозиция (STEL). Гранична стойност, над която не трябва да има експозиция и която се отнася за период от 15 минути, освен ако не е определено друго.
- (⁵) mg/m^3 = милиграми на кубичен метър въздух при температура 20 °C и 101,3 kPa (760 mm живачен стълб).
- (⁶) ppm = части на милион в обем въздух (ml/m^3).
- (⁷) f/ml = влакна на милилитър.
- (⁸) Възможно е да допринесе в значителна степен за общото натрупване в тялото чрез кожна експозиция.
- (⁹) Респирабилна фракция, измерена като никел.
- (¹⁰) Инхалабилна фракция, измерена като никел.
- (¹¹) Веществото може да предизвика сенсibiliзация на кожата и на дихателните пътища.